



# 联合国 大会



Distr.  
(GENERAL)

A/C.5/34/79/Add.16  
5 December 1979  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第三十四届会议  
第五委员会  
议程项目97

一九七八——一九七九两年期方案预算

联合国一九七八——一九七九两年期预算和方案的执行情况

秘书长的报告

增编

第16款. 联合国难民事务高级专员办事处

第 16 款. 联合国难民事务高级专员办事处

表 16.1

(以千美元计)

A. 经常预算						
1978-1979 订正经费	所需增加的经费估计数					订正概算 共计
	通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	其他变动	共 计	
22 005.1	491.9	142.8	-	( 18.4)	622.3	22 627.4
B. 预算外资沅(实务和行政支助)						
以前估计的 1978-1979 支出	资金来沅					订正概算
	自愿捐款: 一般方案和特别方案 <sup>1</sup>					
21 886.0	B 共计					29 579.4
43 891.1	A、B 共计					52 606.7
C. 预算外资沅(业务计划)						
以前估计的 1978-1979 支出	资金来沅					订正概算
	自愿捐款: 一般方案和特别方案 <sup>1</sup>					
172 413.4	C 共计					300 114.3
216 304.5	A、B、C 共计					360 721.6

<sup>1</sup> 比较详尽的资料, 列在高级专员提交执行委员会的报告(A/AC.96/564)内。

表 16.2

经常预算：按方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方 案	1978-1979 订正经费	所需增加的经费估计数						1978-1979 订正概算 共计
		通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	重新部署	其他变动	共 计	
A. 决策机关	26.9	-	0.7	-	7.8	-	8.5	35.4
B. 行政领导和管理	1 397.6	-	18.0	-	(360.1)	(1.8)	(343.9)	1 053.7
C. 活动方案：								
1. 对难民的国际 保护和援助：								
(a) 保护工作的 领导和协调	1 366.1	-	23.6	-	(18.1)	(3.0)	2.5	1 368.6
(b) 援助工作的 领导和协调	179.3	-	1.5	-	( 4.9)	-	(3.4)	175.9
(c) 总部方面的 区域协调	3 912.8	-	60.0	-	( 3.2)	(1.6)	55.2	3 968.0
(d) 经常外地 工作	9 384.6	491.9	-	-	(14.6)	(3.8)	473.5	9 858.1
2. 特别人道行动	-	-	-	-	-	-	-	-
D. 方案支助：								
1. 行政、管理和 总务	3 248.1	-	-	9.2	365.7	(1.2)	373.7	3 621.8
2. 对外关系，新 闻和筹款	2 489.7	-	29.8	-	27.4	(1.0)	56.2	2 545.9
共计	22 005.1	491.9	142.8	9.2	-	(12.4)	622.3	22 627.4

表 16.3

经常预算：所需增加经费估计数按方案和主要支出用途开列的分配情况  
 (以千美元计)

方 案	薪给和 一般人事费	旅 费	印刷费	其他订约 承办事务	一般 业务费	用品、材料、 家具和设备	其 他	共 计
A. 决策机关	(1.5)	9.8	0.1	-	0.1	-	-	8.5
B. 行政领导和管理	(324.0)	(29.1)	1.0	(2.5)	(4.8)	15.5	-	(343.9)
C. 活动方案：								
1. 对难民的国际 保护和援助：								
(a) 保护工作的 领导和协调	19.5	0.6	(17.6)	(1.5)	1.5	-	-	2.5
(b) 援助工作的 领导和协调	-	0.6	0.2	(4.3)	0.1	-	-	(3.4)
(c) 总部方面的 区域协调	56.2	1.3	-	(0.9)	(1.5)	0.1	-	55.2
(d) 经常外地 工作	373.7	28.7	(13.5)	0.6	68.2	15.8	-	473.5
2. 特别人道行动	-	-	-	-	-	-	-	-
D. 方案支助：								
1. 行政、管理和 总务	377.0	20.4	5.3	(37.5)	7.3	1.2	-	373.7
2. 对外关系，新 闻和筹款	(4.8)	0.7	28.1	47.9	0.3	(16.0)	-	56.2
共 计	496.1	33.0	3.6	1.8	71.2	16.6	-	622.3

## 第 16 款. 联合国难民事务高级专员办事处

### 一. 方案发展

16.1 一九七八——一九七九两年期的特点是，难民专员办事处工作量大幅度增加。非洲、亚洲和拉丁美洲大规模难民流入和失所的人数增加，都需要难民专员办事处不断加紧努力为难民找到解除困境的持久的、人道的办法。

16.2 应付难民专员办事处加重的任务所需增加的资沉，完全由自愿捐款支付。经常预算资沉主要用于保护难民、寻找解决他们问题的长久办法、以及用于外地业务的行政协调。应当指出，即使这些活动是经常性的，难民人数增加必然影响有关他们的工作量，因此对经常预算提供的资沉是一项沉重的负担，因为自一九七四年以来经常预算以实值计算维持不变。

16.3 难民专员办事处在保护和援助方面活动的详尽资料列在联合国难民事务高级专员办事处提交本届大会的报告<sup>1</sup>内。

### 二. 订正概算(增加: 622,300 美元)

16.4 表 16.1 显示，一九七八——一九七九两年期联合国难民事务高级专员办事处订正概算总额为 22,627,400 美元，比订正经费 22,005,100 美元增加了 622,300 美元。

16.5 预计增加的最大部分(491,900 美元)是由于难民专员办事处外地办事处的通货膨胀率比初步概算所用的通货膨胀率为高。平均说来，外地服务地点的通货膨胀率一九七八年为百分之十一(即比订正经费所用的高出百分之一)而一九七九年则为百分之十九(即高出百分之九)。

16.6 增加一笔计 142,800 美元的数额是由于瑞士法郎对美元汇率波动的结

---

<sup>1</sup> 《大会正式记录，第三十四届会议，补编第 12 号》(A/34/12)。

果。除经常的外勤业务外，这项增加适用于所有的方案。

16.7 减少一笔计12,400美元的数额是按照大会第32/209号决议对顾问支出节制的结果。

16.8 本报告也反映自一九七八年四月起把规划和评价股从行政领导和管理方案调到行政、管理和总务方案。这项调动见表16.2“重新部署”项下，需要经费360,100美元（薪给338,800美元和其它支出用途21,300美元）。各方案间也有小量的资沅重新部署。

薪给和一般人事费（增加：496,100美元）

16.9 薪给和一般人事费总共增加496,100美元，是下列变动的净结果：

(a) 经常外勤业务方案下常设员额开支增加262,900美元，这是由于通货膨胀率比予期为高；

(b) 由于汇率波动，所有其他方案下常设员额开支增加103,000美元；

(c) 顾问项下支出减少12,400美元；

(d) 临时助理人员项下经费增加10,500美元，其中6,200美元是由于通货膨胀，4,300美元是由于汇率波动；

(e) 由于汇率波动（700美元）和通货膨胀（1,700美元），加班费增加2,400美元；

(f) 一般人事费增加129,700美元，这部分是由于外地办事处的通货膨胀率比予期为高（106,700美元）和日内瓦汇率的波动（23,000美元）。

旅费（增加：33,000美元）

16.10 旅费增加33,000美元，部分是由于通货膨胀（28,700美元），部分是由于汇率波动（4,300美元）。

印刷费 (增加: 3,600 美元)

16.11 印刷费增加 3,600 美元是由于通货膨胀 (1,100 美元) 和汇率波动 (2,500 美元)。

其他订约承办事务费用 (增加: 1,800 美元)

16.12 本项目下 1,800 美元的增加数是由于通货膨胀 (600 美元) 和汇率波动 (1,200 美元) 的结果。

一般业务费用 (增加: 71,200 美元)

16.13 本项目下 71,200 美元的增加数,部分是经常外勤业务的估计经费因通货膨胀而有所增加 (68,200 美元),部分是由于汇率的波动 (3,000 美元)。

用品、材料、家具和设备 (增加: 16,600 美元)

16.14 本项目下 16,600 美元的增加数,部分是由于通货膨胀 (15,800 美元),部分是由于汇率的波动 (800 美元)。

-----